

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

Nr. 51

til Den europeiske
unions tidende

32. årgang

21.8.2025

	I	EØS-ORGANER	
	1.	EØS-komiteen	
	II	EFTA-ORGANER	
	1.	EFTA-statenes faste komité	
	2.	EFTAs overvåkingsorgan	
2025/EØS/51/01		Vedtak i EFTAs overvåkingsorgan nr. 061/25/COL av 9. april 2025	1
	3.	EFTA-domstolen	
2025/EØS/51/02		EFTA-domstolens dom av 7. mai 2025 i sak E-9/23 – EFTAs overvåkingsorgan mot Kongeriket Norge	11
2025/EØS/51/03		EFTA-domstolens dom av 7. mai 2025 i forente saker E-1/24 og E-7/24 – TC og AA	12
2025/EØS/51/04		EFTA-domstolens dom av 7. mai 2025 i sak E-22/24 – EFTAs overvåkingsorgan mot Island	13
2025/EØS/51/05		EFTA-domstolens dom av 7. mai 2025 i sak E-28/24 – EFTAs overvåkingsorgan mot Island	14
2025/EØS/51/06		EFTA-domstolens dom av 7. mai 2025 i sak E-29/24 – EFTAs overvåkingsorgan mot Island	15
	III	EU-ORGANER	
	1.	Kommisjonen	
2025/EØS/51/07		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.12013 – DOORDASH/ DELIVEROO) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	16
2025/EØS/51/08		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.12022 – ARDIAN / BURRUS GROUP / DIOT SIACI GROUP) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	17
2025/EØS/51/09		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.12071 – AGRANA / AUSTRIA JUICE) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	18

2025/EØS/51/10	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.12073 – VELOBANK / BANK HANDLOWY) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	19
2025/EØS/51/11	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.12084 – PLD / NBIM / GERMAN REAL ESTATE ASSETS) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	20
2025/EØS/51/12	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.12088 – SWISS LIFE HOLDING / APG / ITINERE) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	21
2025/EØS/51/13	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.12110 – STONEPEAK/ TRITON/IFCO) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	22
2025/EØS/51/14	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.12113 – TRILANTIC / DIRELEC GROUP / SKLUM / THE MASIE / CREATE) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	23
2025/EØS/51/15	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.12126 – CPP INVESTMENTS / EFMS / NEOGOV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	24
2025/EØS/51/16	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.12133 – LA CAISSE / TELUS / TERRION) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	25
2025/EØS/51/17	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.11793 – MYTHERESA/YNAP)	26
2025/EØS/51/18	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.11894 – ACHMEA / ELG HOLDING / AP&L / LIFETRI)	26
2025/EØS/51/19	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.11998 – KKR / KARO HEALTHCARE)	27
2025/EØS/51/20	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.12015 – SICIT GROUP / TPG / RENAISSANCE PARTNERS)	27
2025/EØS/51/21	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.12020 – INVESTINDUSTRIAL / DCC HEALTHCARE)	28
2025/EØS/51/22	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.12041 – ROBERT BOSCH / MITSUBISHI / BOSCH MC BATTERY SERVICE INNOVATIONS)	28
2025/EØS/51/23	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.12042 – DSBJ/GMD)	29
2025/EØS/51/24	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.12056 – AEQUITA / LYONDELLBASELL INDUSTRIES HOLDINGS (PARTS OF EUROPEAN OLEFINS AND POLYOLEFINS BUSINESS))	29
2025/EØS/51/25	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.12060 – ALPHABET/FOXCONN/JV)	30
2025/EØS/51/26	Godkjenning av statsstøtte i henhold til artikkel 107 og 108 i traktaten om Den europeiske unions virkemåte – Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse	31

2025/EØS/51/27	Kommisjonskunngjøring i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging	32
2025/EØS/51/28	Kommisjonskunngjøring i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Anbudsinnsbydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging	33

EFTA-ORGANER

EFTAS OVERVÅKINGSORGAN

VEDTAK I EFTAS OVERVÅKINGSORGAN

2025/EØS/51/01

nr. 061/25/COL

av 9. april 2025

Rekommandasjon fra EFTAs overvåkingsorgan om relevante produkt- og tjenestemarkeder innen sektoren for elektronisk kommunikasjon som kan bli underlagt forhåndsregulering i samsvar med rettsakten nevnt i EØS-avtalens vedlegg XI nr. 5c_zs (*europaparlaments- og rådsdirektiv (EU) 2018/1972 av 11. desember 2018 om fastsettelse av en europeisk kodeks for elektronisk kommunikasjon*), tilpasset ved avtalens protokoll 1 og ved de sektorvise tilpasningene i avtalens vedlegg XI

EFTAS OVERVÅKINGSORGAN ("OVERVÅKINGSORGANET") HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde ("EØS-avtalen")⁽¹⁾ og avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkingsorgan og en domstol ("overvåkings- og domstolsavtalen")⁽²⁾, særlig overvåkings- og domstolsavtalens del II artikkel 5 nr. 2 bokstav b),

under henvisning til rettsakten nevnt i EØS-avtalens vedlegg XI nr. 5c_zs, *europaparlaments- og rådsdirektiv (EU) 2018/1972 av 11. desember 2018 om fastsettelse av en europeisk kodeks for elektronisk kommunikasjon* ("kodeksen")⁽³⁾, tilpasset ved avtalens protokoll 1 og ved de sektorvise tilpasningene i avtalens vedlegg XI, særlig kodeksens artikkel 64 nr. 1,

under henvisning til Overvåkingsorganets rekommandasjon av 11. mai 2016 om relevante markeder innen sektoren for elektronisk kommunikasjon som kan bli underlagt forhåndsregulering ("Overvåkingsorganets rekommandasjon av 2016")⁽⁴⁾,

og ut fra følgende betraktninger:

- 1) Europakommisjonen ("Kommisjonen") utstedte 18. desember 2020 rekommandasjon (EU) 2020/2245 om relevante produkt- og tjenestemarkeder innen sektoren for elektronisk kommunikasjon som kan bli underlagt forhåndsregulering i samsvar med kodeksen ("rekommandasjon (EU) 2020/2245")⁽⁵⁾. Sammenslutningen av europeiske reguleringsmyndigheter for elektronisk kommunikasjon ble rådspurt av Kommisjonen i samsvar med kodeksens artikkel 64 nr. 1 og avga en uttalelse 16. oktober 2020.
- 2) Formålet med EØS-avtalen er å etablere et dynamisk og ensartet europeisk økonomisk samarbeidsområde ("EØS") som er grunnlagt på felles regler og like konkurransevilkår⁽⁶⁾. I lys av dette formålet og de ovenstående betraktningene vedtar Overvåkingsorganet denne rekommandasjonen ("rekommandasjonen"), som er tilpasset rekommandasjon (EU) 2020/2245 med henblikk på å sikre ensartet gjennomføring av det felles regelverket og rettslig forutsigbarhet for aktørene i markedene for elektronisk kommunikasjon i EØS.

⁽¹⁾ EUT L 1 av 3.1.1994, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 344 av 31.12.1994, s. 1, og EØS-tillegget nr. 59 av 31.12.1994, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 321 av 17.12.2018, s. 36.

⁽⁴⁾ Rekommandasjon fra EFTAs overvåkingsorgan av 11. mai 2016 om relevante produkt- og tjenestemarkeder innen sektoren for elektronisk kommunikasjon som kan bli underlagt forhåndsregulering i samsvar med rettsakten nevnt i EØS-avtalens vedlegg XI nr. 5c_l (*europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/21/EF om felles rammeregler for elektroniske kommunikasjonsnett og -tjenester*), tilpasset ved avtalens protokoll 1 og ved de sektorvise tilpasningene i avtalens vedlegg XI (EUT L 84 av 30.3.2017, s. 7, og EØS-tillegget nr. 20 av 30.3.2017, s. 1).

⁽⁵⁾ Kommisjonsrekommandasjon (EU) 2020/2245 av 18. desember 2020 om relevante produkt- og tjenestemarkeder innen sektoren for elektronisk kommunikasjon som kan bli underlagt forhåndsregulering i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv (EU) 2018/1972 av 11. desember 2018 om fastsettelse av en europeisk kodeks for elektronisk kommunikasjon (EUT L 439 av 29.12.2020, s. 23).

⁽⁶⁾ Fjerde betraktning i fortalet til EØS-avtalen.

- 3) I tillegg til de tre hovedmålene om å fremme konkurranse, det indre marked og sluttbrukernes interesser tar Kodeksen sikte på å fremme tilkobling og tilgang til og kundeopptak for nett med svært høy kapasitet, herunder fasttelefoni- og mobilnett og trådløse nett, til fordel for alle borgere og foretak i EØS.
- 4) De egnede insentivene for investering i nye nett med svært høy kapasitet, som støtter innovasjon i innholdsrike internettjenester, vil styrke EØS' internasjonale konkurranseevne samtidig som de gir fordeler for forbrukere og foretak i EØS. Det er derfor avgjørende å fremme bærekraftig investering i utbygging av nett med svært høy kapasitet gjennom hensiktsmessig tilpassede og forutsigbare rammeregler.
- 5) Et av målene med de nye rammereglene er å redusere antallet forhåndspålagte sektorspesifikke regler gradvis etter hvert som konkurransen i markedene utvikler seg, og til syvende og sist å sikre at markedene for elektronisk kommunikasjon bare er regulert gjennom konkurranseretten. I tråd med dette målet er formålet med denne rekommandasjonen å identifisere produkt- og tjenestemarkedene der forhåndsregulering kan være berettiget.
- 6) Definisjonen av relevante markeder kan endres over tid etter som særtrekkene ved produktene og tjenestene som er tilgjengelig i disse markedene, utvikler seg og mulighetene for tilbuds- og etterspørselssubstitusjon endres som følge av den teknologiske utviklingen og markeds- og regelverksutviklingen. Denne rekommandasjonen bør derfor erstatte Overvåkingsorganets rekommandasjon av 2016.
- 7) I henhold til kodeksens artikkel 64 nr. 1 skal Kommisjonen identifisere markeder i sektoren for elektronisk kommunikasjon som har særtrekk som kan berettige pålegging av lovbestemte forpliktelser i samsvar med prinsippene i konkurranseretten. Prinsippene i konkurranseretten benyttes derfor i denne rekommandasjonen for å definere relevante produktmarkeder i sektoren for elektronisk kommunikasjon. Denne rekommandasjonen er basert på artikkel 5 nr. 2 bokstav b) i del II av overvåkings- og domstolsavtalen. I henhold til denne bestemmelsen skal Overvåkingsorganet "utforme anbefalinger, gi uttalelser og utferdige meldinger eller retningslinjer om spørsmål som EØS-avalen omhandler, dersom EØS-avtalen eller denne avtale uttrykkelig bestemmer det, eller EFTAs overvåkningsorgan anser det nødvendig".
- 8) Det endelige målet med regulerende inngrep er å skape fordeler for sluttbrukerne når det gjelder pris, kvalitet og valgmuligheter, ved å oppnå bærekraftig konkurranse på detaljistnivå. Utgangspunktet for å identifisere relevante markeder i denne rekommandasjonen bør være definisjonen av sluttbrukermarkeder i et framtidsrettet perspektiv over en gitt tidshorison, som bygger på konkurranseretten. Dersom sluttbrukermarkeder vil ha effektiv konkurranse uten regulering i engrosleddet, bør de nasjonale reguleringsmyndighetene konkludere med at regulering ikke lenger er nødvendig i tilknyttede engrosmarkeder.
- 9) I samsvar med artikkel 67 nr. 1 i kodeksen kan pålegging av forhåndsforpliktelser bare rettferdiggjøres i markeder der de tre kumulative kriteriene nevnt i artikkel 67 nr. 1 bokstav a), b) og c) i kodeksen er oppfylt. Denne rekommandasjonen omfatter produkt- og tjenestemarkeder som Overvåkingsorganet, etter å ha observert de generelle trendene i EØS, anser at oppfyller de tre kriteriene. Overvåkingsorganet anser dermed at disse markedene har egenskaper som kan rettferdiggjøre pålegging av lovbestemte forpliktelser, i det minste i enkelte geografiske områder og i overskuelig tid. Det bør være opp til de nasjonale reguleringsmyndighetene å vurdere i sine analyser av disse markedene om de ytterligere kravene fastsatt i artikkel 67 nr. 2 i kodeksen er oppfylt.
- 10) Det første kriteriet er at det foreligger store og varige hindringer for inntreden i markedet. Det søker å fastslå om, når og i hvilken grad det er sannsynlig at inntreden i markedet vil finne sted, og å identifisere de relevante faktorene for en vellykket inntreden i et marked for elektronisk kommunikasjon. Fra et statisk perspektiv er to typer hindringer for inntreden særlig relevante for denne rekommandasjonens formål: strukturelle hindringer og rettslige eller regelverksmessige hindringer.
- 11) Strukturelle hindringer for inntreden i markedet skyldes forskjeller i kostnads- eller etterspørselsforhold som skaper asymmetriske forhold for etablerte aktører og nye aktører, slik at det blir vanskelig eller umulig for de sistnevnte å tre inn i markedet. Store strukturelle hindringer kan også finnes for eksempel dersom markedet kjennetegnes av absolutte kostnadsfordeler eller betydelige

stordriftsfordeler og/eller nettverkseffekter, kapasitetsbegrensninger og/eller høye irreversible kostnader. Strukturelle hindringer kan også foreligge dersom tjenesteytingen krever en nettverkskomponent som det ikke er teknisk mulig eller økonomisk gjennomførbart å duplisere.

- 12) Rettslige eller regelverksmessige hindringer kan ha en direkte innvirkning på vilkårene for operatørers inntreden og/eller posisjonering i det relevante markedet. I regulerte sektorer kan godkjenningssprosedyrer, territoriale begrensninger, sikkerhetsstandarder og andre lovfestede krav hindre eller forsinke inntreden. Rettslige og regelverksmessige hindringer er imidlertid i ferd med å bli mindre relevante i markedene for elektronisk kommunikasjon. Rettslige eller regelverksmessige hindringer som sannsynligvis kommer til å bli fjernet innenfor den relevante tidshorisonten på fem år, bør normalt ikke utgjøre hindringer for inntreden som oppfyller det første kriteriet.
- 13) I innovasjonsdrevne markeder som er preget av kontinuerlige teknologiske framskritt, slik som markedene for elektronisk kommunikasjon, kan hindringer for inntreden gradvis bli mindre relevante. I slike markeder kommer konkurransebegrensninger ofte fra trusler som utgjøres av potensielle innovative konkurrenter som foreløpig ikke er til stede i markedet. Derfor bør mulighetene for at hindringer for inntreden overvinnes innenfor den relevant tidshorisonten, også tas i betraktning ved identifisering av de relevante markedene for mulig forhåndsregulering. Denne rekommandasjonen identifiserer markeder der hindringer for inntreden forventes å vedvare over de neste 5–10 årene.
- 14) Forskjellige hindringer for inntreden bør ikke vurderes isolert, men kumulativt. Selv om en hindring for inntreden ikke kan betraktes som stor når den vurderes individuelt, kan den sammen med andre barrierer skape virkninger som kumulativt vil hindre eller hemme inntreden i markedet.
- 15) Det andre kriteriet handler om hvorvidt en markedsstruktur beveger seg i retning av effektiv konkurranse innenfor den relevante tidshorisonten, idet det tas hensyn til den aktuelle graden av og utsiktene til infrastrukturbasert konkurranse og andre kilder til konkurranse bak hindringene for inntreden. Et marked kan sies å bevege seg i retning av effektiv konkurranse dersom effektiv konkurranse vil bli oppnådd uten forhåndsregulering enten i løpet av analyseperioden eller etter denne perioden, forutsatt at klare bevis på en positiv dynamikk i markedet kan observeres allerede i analyseperioden. For eksempel kan produktkonvergens, levert via forskjellige netsteknologier, føre til at konkurransemessige begrensninger gjør seg gjeldende mellom operatører som er aktive i forskjellige produktmarkeder, og lede til markedskonvergens.
- 16) Selv der et marked kjennetegnes av store hindringer for inntreden, kan andre strukturelle faktorer i markedet indikere at markedet likevel beveger seg i retning av effektiv konkurranse innenfor den relevante tidshorisonten. I markeder der det i framtiden kan forventes et økt antall nett, innebærer anvendelsen av dette kriteriet først og fremst å undersøke den aktuelle graden og den sannsynlige fremtidige utviklingen av infrastrukturbasert konkurranse.
- 17) Ved vurdering av om konkurransen er tilstrekkelig, og av behovet for regulerende inngrep, bør de nasjonale reguleringsmyndighetene også ta hensyn til om engrostillgang er tilgjengelig for alle berørte foretak på rimelige kommersielle vilkår som muliggjør bærekraftige og konkurranse-dyktige utfall for sluttbrukere i sluttbrukermarkedet. Kommersiell avtaler, inkludert avtaler om engrostillgang, avtaler om saminvestering og avtaler om gjensidig tilgang mellom operatører, som er inngått på varig grunnlag og er bærekraftige, har potensial til å forbedre konkurranse-dynamikken og kan på sikt løse konkurranseproblemer i det relaterte sluttbrukermarkedet og av den grunn lede til deregulering av engrosmarkedene. Forutsatt at de er i samsvar med prinsippene i konkurranseretten, bør de følgelig tas i betraktning ved vurdering av om et marked forventes å bli konkurransedyktig i framtiden.
- 18) Teknologisk utvikling, eller konvergens av produkter og markeder, kan føre til at konkurranse-messige begrensninger gjør seg gjeldende mellom operatører som er aktive i forskjellige produktmarkeder. I denne forbindelse kan tjenester som leveres via internett (såkalte "over-the-top-tjenester" (OTT)), som i dag generelt ikke anses som direkte erstatninger for tradisjonelle tjenester levert av leverandører av elektroniske kommunikasjonstjenester, og som uansett ikke gir noen fysisk forbindelse eller datakonnektivitet, likevel spille en viktigere rolle i visse sluttbruker-markeder i de kommende årene som følge av den videre teknologiske utviklingen og disse tjenestenes kontinuerlige ekspansjon, og dermed innebære indirekte restriksjoner i sluttbruker-markeder.

- 19) Beslutningen om å definere et marked som et marked som kan bli underlagt forhåndsregulering, bør også bygge på en vurdering av om konkurranseretten er tilstrekkelig til å håndtere de identifiserte markedssviktene på en tilfredsstillende måte. Dette tredje kriteriet gjør det mulig å vurdere om konkurranseretten er tilstrekkelig til å håndtere identifiserte vedvarende markedssvikter, særlig ettersom forhåndsforpliktelser effektivt kan forhindre brudd på konkurranseretten. Inngrep basert på konkurranseretten vil trolig være utilstrekkelige der hyppige og/eller rettidige inngrep er absolutt nødvendig for å bøte på vedvarende markedssvikt(er). Under slike omstendigheter bør forhåndsregulering betraktes som et hensiktsmessig supplement til konkurranseretten. Generelt bør anvendelsen av generelle konkurranseregler være tilstrekkelig i markeder som kjennetegnes av bærekraftig og effektiv infrastrukturbasert konkurranse.
- 20) Anvendelsen av disse tre kumulative kriteriene bør begrense antallet regulerte markeder i sektoren for elektronisk kommunikasjon og dermed bidra til å redusere omfanget av sektorspesifikk forhåndsregulering gradvis etter hvert som konkurransen i disse markedene utvikler seg. Dersom ett av disse tre kriteriene ikke er oppfylt, vil dette indikere at markedet ikke er et marked som kan bli underlagt forhåndsregulering. Det er svært viktig at forhåndsforpliktelser pålegges i et engrosmarked for å sikre bærekraftig konkurranse bare dersom det finnes ett eller flere foretak med en sterk markedsstilling, og dersom avhjelpende tiltak i henhold til konkurranseretten ikke er tilstrekkelig til å løse problemet.
- 21) Nye markeder under oppbygging anses å omfatte produkter eller tjenester som er så nye at det er vanskelig å forutsi etterspørsels- og tilbudsforholdene og forholdene for inntreden i markedet, og følgelig vanskelig å anvende trekriterietesten. For å fremme innovasjon bør slike markeder ikke pålegges urimelige forhåndsforpliktelser, samtidig som det forhindres at det ledende foretaket stenger andre ute⁽⁷⁾. Gradvis oppgradering av eksisterende nettverksinfrastruktur fører sjelden til at det skapes nye eller framvoksende markeder. Det at et produkt ikke kan erstattes, må fastslås både fra tilbuds- og etterspørselssidens perspektiv før det kan konkluderes med at produktet ikke er en del av et allerede eksisterende marked. Framvekst av nye sluttbrukertjenester kan gi opphav til et nytt avledet engrosmarked i den utstrekning disse sluttbrukertjenestene ikke kan ytes ved bruk av eksisterende engrosprodukter.
- 22) På grunn av utviklingen i konkurransen, inkludert den infrastrukturbaserte konkurransen, identifiserer denne rekommandasjonen bare relevante markeder på engrosnivå, slik tilfellet også var med Overvåkingsorganets rekommandasjon av 2016. Forhåndsregulering pålagt i engrosleddet bør anses som tilstrekkelig til å håndtere potensielle konkurranseproblemer i det eller de tilknyttede etterfølgende sluttbrukermarkedene.
- 23) I tråd med innledende betraktning nr. 165 i kodeksen bør nasjonale reguleringsmyndigheter i det minste analysere markedene som er oppført i denne rekommandasjonen, inkludert de markedene som er oppført, men som ikke lenger er regulert i den spesifikke nasjonale eller lokale konteksten. Når det gjelder markedene oppført i vedlegget til denne rekommandasjonen, kan nasjonale reguleringsmyndigheter likevel, basert på særlige nasjonale omstendigheter, anse det som hensiktsmessig å anvende trekriterietesten. Nasjonale reguleringsmyndigheter kan konkludere med at de tre kriteriene ikke er oppfylt under de særlige nasjonale omstendighetene. Dersom et av de tre kriteriene ikke er oppfylt for et bestemt marked som er oppført i denne rekommandasjonen, bør den nasjonale reguleringsmyndigheten ikke pålegge lovbestemte forpliktelser i dette markedet.
- 24) Nasjonale reguleringsmyndigheter bør også analysere markeder som ikke er omfattet av denne rekommandasjonen, men som er regulert på territoriet som er under deres jurisdiksjon, på grunnlag av tidligere markedsanalyser, eller andre markeder, dersom de har tilstrekkelig grunnlag for å anse at de tre kriteriene er oppfylt. Derfor kan nasjonale reguleringsmyndigheter også definere andre relevante produkt- og tjenestemarkeder som ikke er oppført i denne rekommandasjonen, hvis de kan bevise at disse markedene i den nasjonale konteksten oppfyller de tre kriteriene.

⁽⁷⁾ Se innledende betraktning nr. 23 i Overvåkingsorganets retningslinjer av 16. november 2022 om markedsanalyse og vurdering av sterk markedsstilling i henhold til rammereglene for elektroniske kommunikasjonsnett og -tjenester nevnt i vedlegg XI til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde ("Overvåkingsorganets retningslinjer om markedsanalyse og vurdering av sterk markedsstilling"), offentliggjort her, og innledende betraktning nr. 163 i kodeksen.

- 25) Når de foretar en markedsanalyse i henhold til artikkel 67 i kodeksen, bør både de nasjonale reguleringsmyndighetene og Overvåkingsorganet starte analysen fra sluttbrukermarkedene. I fravær av regulering basert på en konklusjon om at det foreligger sterk markedsstilling, bør vurderingen av et marked gjøres med et framtidsrettet perspektiv og med utgangspunkt i eksisterende markedsforhold. Analysen bør ta for seg de konkurransemessige utsiktene i markedet og vurdere om et eventuelt fravær av konkurranse er varig, idet det tas hensyn til den forventede eller forutsigbare markedsutviklingen. Analysen bør ta hensyn til virkningene av andre typer regulering som gjelder i de relevante sluttbrukermarkedene og relaterte engrosmarkeder i hele den relevante reguleringsperioden.
- 26) Dersom det aktuelle sluttbrukermarkedet ikke har effektiv konkurranse fra et framtidsrettet perspektiv i fravær av forhåndsregulering, bør de tilsvarende engrosmarkedene som kan bli underlagt forhåndsregulering i henhold til artikkel 67 i kodeksen, defineres og analyseres. Når grensene og markedsmakten innenfor tilsvarende relevante engrosmarkeder analyseres for å avgjøre om de har effektiv konkurranse, bør direkte og indirekte konkurransemessige begrensninger også tas i betraktning, uavhengig av om disse begrensningene skyldes elektroniske kommunikasjonsnett, elektroniske kommunikasjonstjenester eller andre typer tjenester eller applikasjoner som er tilsvarende fra sluttbrukernes perspektiv.
- 27) Når de nasjonale reguleringsmyndighetene definerer de relevante engrosmarkedene som kan bli underlagt forhåndsregulering, bør de begynne med å analysere det markedet som ligger lengst oppstrøms for sluttbrukermarkedet der det er identifisert konkurranseproblemer. Nasjonale reguleringsmyndigheter bør analysere markedene som befinner seg nedstrøms for en regulert innsatsfaktor, for å avgjøre om de ville ha effektiv konkurranse ved tilstedeværelse av regulering i foregående ledd, helt til de når sluttbrukermarkedet.
- 28) Markedet som befinner seg lengst oppstrøms, kan, avhengig av nasjonale forhold, bestå av eller inkludere mer generiske markedsoverskridende engrosprodukter, slik som tilgang til fysisk infrastruktur (f.eks. tilgang til kabelkanaler) eller passiv tilgang. Særlig der anleggsinfrastruktur eksisterer og kan gjenbrukes, kan effektiv tilgang til slik infrastruktur lette utbyggingen av nett med svært høy kapasitet betydelig og oppmuntre til utvikling av infrastrukturbasert konkurranse til fordel for sluttbrukerne.
- 29) Av disse grunnene har Overvåkingsorganet vurdert hensiktsmessigheten av å inkludere et eget marked for tilgang til fysisk infrastruktur i denne rekommandasjonen. Ettersom det imidlertid er betydelige forskjeller innad i EØS med hensyn til nettopologi, allmenn tilgjengelighet av kabelkanaler og etterspørselsnivå for tilgang til kabelkanaler og master, har Overvåkingsorganet, i tråd med Kommisjonens vurdering i rekommandasjon (EU) 2020/2245, konkludert med at et eget marked for tilgang til fysisk infrastruktur på nåværende tidspunkt ikke kan identifiseres på EØS-nivå og derfor ikke bør oppføres på listen over markeder som kan bli underlagt forhåndsregulering.
- 30) Videre tillater artikkel 72 i kodeksen nasjonale reguleringsmyndigheter å pålegge tilgang til anlegg som et frittstående avhjelpende tiltak i ethvert relevant engrosmarked. En slik forpliktelse til å gi tilgang til anlegg kan være berettiget uavhengig av om den fysiske infrastrukturen som det gis tilgang til, er en del av det regulerte relevante markedet, og bør vurderes av nasjonale reguleringsmyndigheter før andre forpliktelser om tilgang pålegges nedstrøms, dersom det er forholdsmessig og tilstrekkelig til å fremme konkurranse til fordel for sluttbrukerne.
- 31) Når det gjelder engrosmarkeder for bredbånd, kan virtuelle tilgangsprodukter utformes slik at de viser lignende eller like produktegenskaper, uavhengig av hvor overleveringspunktet for tilgang er lokalisert. Det kan derfor være teknisk mulig å tilby bredbåndstilgang i engrosleddet på sentralt eller lokalt nivå med sammenlignbar tjenestekvalitet fra både tilgangssøkerens og sluttbrukernes perspektiv. I denne sammenhengen må både produktegenskapene og tilgangssøkernes villighet til å migrere mellom tilgangspunkter eller benytte seg av ulike overleveringspunkter innenfor nettarkitekturen analyseres som en del av erstattelighetsanalysen.
- 32) Mange alternative operatører har klatret i investeringsstigen og utviklet sine egne nett til det lokale tilgangspunktet. Disse operatørene vil sannsynligvis ikke vurdere produkter for sentral tilgang som en erstatning for lokal tilgang, ettersom dette vil medføre at verdien av investeringene deres i egen

nettinfrastruktur blir betraktelig redusert. Samtidig må det erkjennes at aksessnettet er den vanskeligste delen av nettet å bygge ut parallelt på grunn av de høye irreversible utbyggingskostnadene i forhold til antall kunder som kan dra nytte av utbyggingen.

- 33) Til tross for den observerte økningen i infrastrukturbasert konkurranse er lokal tilgang fortsatt preget av høye etableringshindringer og regulert i de fleste EØS-statene. Engrosmarkedet for lokal tilgang oppfyller fortsatt de tre kriteriene, gitt at aksessnettet er den delen av nettet som er vanskeligst å bygge ut parallelt. I et framtidsperspektiv kan hindringene for etablering i markedet for sentral tilgang imidlertid ikke forventes å forbli store og ikke-forbigående på EØS-nivå, ettersom markedet tenderer mot effektiv konkurranse som følge av tilstedeværelsen av alternative plattformer, den utbredte kommersielle tilgjengeligheten av kapasitet i stamnettet og muligheten for lokalt sammenkoblede operatører til å tilby sentral tilgang. Dersom tilgangsprodukter, levert på ulike overleveringspunkter, identifiseres som erstatningsprodukter under særlige nasjonale omstendigheter, bør markedet anses å omfatte alle slike produkter. Hvorvidt et slikt bredt marked oppfyller de tre kriteriene, må avgjøres i hvert enkelt tilfelle.
- 34) Kapasiteten i elektroniske kommunikasjonsnett som leverer massemarkedsprodukter, har økt og kan tilfredsstille tilkoblingsbehovene selv for visse bedriftskunder. Et viktig segment av bedriftsmarkedet, samt den nye etterspørselen som kommer fra digitalisering av industrien og fra sosioøkonomiske drivkrefter som offentlige tjenester, for eksempel sykehus og skoler, vil imidlertid også trenge dedikerte tilkoblinger. Derfor trenger visse virksomheter fremdeles produkter med egenskaper som skiller seg fra massemarkedsproduktene.
- 35) Med sikte på å trekke opp grensene for markedet for dedikert kapasitet og andre tilgangsprodukter rettet mot bedriftsmarkedet bør nasjonale reguleringsmyndigheter, samtidig som de sikrer at de relevante engrosproduktene svarer til det identifiserte sluttbrukermarkedsproblemet, ta hensyn til flere faktorer, som ulike produktfunksjonaliteter og tiltenkt bruk, prisutvikling over tid og krysselastisitet. De særegne produktegenskapene til dedikert kapasitet består i evnen til å levere dedikerte tilkoblinger som ikke deles med andre, samt symmetriske hastigheter og bør vurderes, som for produkter i andre markeder, ved hjelp av en erstattelighetsanalyse.
- 36) Utbyggingen av alternative infrastrukturer som gir dedikert fibertilkobling for virksomheter, har økt betydelig, særlig i mer tett befolkede områder, handelssentre og forretningsdistrikter. Det kan imidlertid være områder der det, til tross for at utbygging av en alternativ infrastruktur for massemarkedstilkobling kan være økonomisk bærekraftig, kan være mindre økonomisk bærekraftig å duplisere nett som gir isolerte dedikerte tilkoblinger, på grunn av størrelsen på markedet som ville kunne betjenes. I slike mindre tettbygde områder er det, på grunn av mangel på infrastrukturbasert konkurranse, en risiko for at etterspørselen etter dedikert kapasitet ikke vil bli møtt av konkurransedyktige tilbud i fravær av regulering.
- 37) I begge de ovennevnte markedene for engrostillgang er det lite sannsynlig at konkurranseproblemer vil vedvare på en ensartet måte i en gitt EFTA-stat, og slike markeder bør være gjenstand for en grundig geografisk analyse. Når nasjonale reguleringsmyndigheter definerer relevante markeder i samsvar med artikkel 64 nr. 3 i kodeksen, bør de derfor identifisere geografiske områder der konkurransevilkårene er tilstrekkelig ensartede, og som kan skilles fra tilgrensende områder der de rådende konkurransevilkårene er vesentlig forskjellige. De nasjonale reguleringsmyndighetene må ta særlig hensyn til spørsmålet om hvorvidt den potensielle operatøren med en sterk markedsstilling handler på en ensartet måte i hele sitt nettområde, eller om den står overfor vesentlig forskjellige konkurransevilkår i en slik grad at virksomheten er begrenset i enkelte områder, men ikke i andre.
- 38) Fram til nå har nasjonale reguleringsmyndigheter funnet at de fleste markedene er nasjonale, ettersom den etablerte operatørens kobbernett har hatt nasjonal dekning. Etter hvert som utbyggingen av alternative nett skrider fram, kan det imidlertid forekomme betydelige og varige forskjeller i konkurransevilkår mellom ulike områder i samme EFTA-stat (for eksempel mellom byområder og landdistrikter), noe som gjør det nødvendig å definere separate geografiske markeder.

- 39) Med henblikk på definisjon av geografiske markeder bør nasjonale reguleringsmyndigheter definere en grunnleggende geografisk enhet som et utgangspunkt for vurdering av konkurransevilkår. En slik enhet kan være basert på nettopologien eller administrative grenser, avhengig av nasjonale forhold. I alle tilfeller, og i tråd med Overvåkinsorganets praksis⁽⁸⁾, bør den geografiske enheten a) være av passende størrelse, dvs. liten nok til å unngå betydelige forskjeller i konkurransevilkår innenfor hver enkelt enhet, men samtidig stor nok til å unngå en ressurskrevende og tungvint mikroanalyse som kan føre til markedsfragmentering, b) være egnet til å gjenspeile nettstrukturen til alle relevante operatører og c) ha klare og stabile grenser over tid. Når det gjelder vilkår b), bør nasjonale reguleringsmyndigheter, der det er relevant, basere seg på den geografiske undersøkelsen av nett som er foretatt i samsvar med artikkel 22 i kodeksen.
- 40) I tråd med prinsippene i konkurranseretten, og basert på analysen av de geografiske enhetene som er beskrevet over, bør nasjonale reguleringsmyndigheter deretter fastsette en første definisjon av de geografiske markedenes omfang ved å aggregere enheter som har lignende konkurransevilkår. Nasjonale reguleringsmyndigheter bør vurdere konkurransevilkår på en framtidrettet måte, ved å se på strukturelle og atferdsmessige indikatorer, idet det i tråd med artikkel 64 nr. 3 i kodeksen særlig tas hensyn til viktigheten av infrastrukturbasert konkurranse. Slike indikatorer kan blant annet være nettets fotavtrykk, antall konkurrerende nett, nettens respektive markedsandeler, trender for markedsandeler, lokalisert eller ensartet prisatferd, særtrekk ved etterspørselen, bytteatferd og kundefrøfall. Den resulterende definisjonen av geografiske markeder bør kontrolleres opp mot en analyse av graden av erstattelighet på etterspørsels- og tilbudssiden. Ikke-tilgrensende geografiske markeder som har lignende konkurransevilkår, kan analyseres sammen på dette stadiet.
- 41) Betydelige forskjeller i konkurransevilkår bør tas i betraktning på et framtidrettet grunnlag i markedsdefinisjonsfasen. Segmentering av avhjelpende tiltak kan brukes til å håndtere mindre betydelige eller mindre stabile forskjeller i konkurransevilkår, blant annet ved å justere avhjelpende tiltak periodisk eller ved behov, uten derved å undergrave den reguleringsmessige forutsigbarheten.
- 42) Artikkel 75 i kodeksen gir Kommisjonen myndighet til å vedta en delegert rettsakt⁽⁹⁾ som fastsetter en felles EØS-dekkende maksimalpris for terminering av tale i mobilnettet og en felles EØS-dekkende maksimalpris for terminering av tale i fastnettet (samlet kalt "de EØS-dekkende prisene for terminering av tale"). De EØS-dekkende prisene for terminering av tale vil gjelde direkte for alle leverandører av termineringstjenester i fast- og mobilnettet i EØS. De EØS-dekkende felles prisene for terminering av tale er basert på de effektive kostnadene ved å levere termineringstjenester. Anvendelsen av de EØS-dekkende prisene for terminering av tale vil begrense mobil- og fastnettoperators mulighet til å sette urimelige priser for terminering. Dermed vil risikoen for urimelige priser for terminering, som har vært den største trusselen mot konkurransen i disse markedene, forsvinne. Ettersom fastsettelsen av de EØS-dekkende prisene for terminering av tale er strengt kostnadsbasert, slik kodeksen krever, bør prisene for terminering tilsvare de som kan forventes i konkurransemarkeder. Markedene for terminering vil derfor ikke lenger oppfylle de tre kriteriene på EØS-nivå.
- 43) Særlige omstendigheter kan likevel rettferdiggjøre regulering av utvalgte aspekter av markedene for terminering i enkelte EFTA-stater. Særlige nasjonale omstendigheter kan indikere at disse markedene ikke tenderer mot konkurranse på et framtidrettet grunnlag, eller at det fortsatt finnes konkurranseproblemer. Dette kan være tilfellet når operatører er blitt nektet samtrafikk eller har opplevd problemer med å terminere anrop fra sitt nett i andre operatørs nett. Nasjonale reguleringsmyndigheter bør håndtere slike problemer, enten ved å pålegge andre forpliktelser basert på sterk markedsstilling enn priskontroll, dersom de tre kriteriene er oppfylt, eller ved å bruke andre hensiktsmessige reguleringsverktøy, dvs. artikkel 61 nr. 2 i kodeksen dersom vilkårene som er angitt der, er oppfylt.

⁽⁸⁾ Særlig Overvåkinsorganets retningslinjer for markedsanalyse og vurderingen av sterk markedsstilling.

⁽⁹⁾ Delegert kommisjonsforordning (EU) 2021/654 av 18. desember 2020 om utfylling av europaparlaments- og rådsdirektiv (EU) 2018/1972 ved å fastsette en felles unionsdekkende maksimalpris for terminering av tale i henholdsvis mobilnettet og fastnettet (EUT L 137 av 22.4.2021, s. 1) (nevnt i nr. 5czsc i vedlegg XI til EØS-avtalen).

- 44) Markedene oppført i vedlegget til denne rekommandasjonen, omfatter ikke lenger tre markeder som var oppført i Overvåkingsorganets rekommandasjon av 2016, ettersom de ikke oppfyller de tre kriteriene, dvs. engrosmarkedet for terminering av anrop i individuelle offentlige telefonnett som tilbys på et fast sted (marked 1), engrosmarkedet for terminering av taleanrop i individuelle mobilnett (marked 2) og engrosmarkedet for sentral tilgang som tilbys på et fast sted for massemarkedsprodukter (marked 3b).
- 45) De resterende markedene i Overvåkingsorganets rekommandasjon av 2016, dvs. marked 3a (engrosmarkedet for lokal tilgang som tilbys på et fast sted) og marked 4 (engrosmarkedet for tilgang av høy kvalitet som tilbys på et fast sted), sistnevnte delvis omdefinert, berettiger fortsatt forhåndsregulering ettersom de oppfyller de tre kriteriene på EØS-nivå. Nasjonale reguleringsmyndigheter bør ta hensyn til sine nasjonale forhold når de avgrenser disse markedene, særlig når det gjelder markedenes geografiske dimensjon.
- 46) For å sikre at det tas tilstrekkelig hensyn til virkningen av en regulering på tilknyttede markeder, bør nasjonale reguleringsmyndigheter når de skal bestemme om et gitt marked berettiger forhåndsregulering, sikre at tilknyttede markeder analyseres på en ensartet måte og om mulig samtidig eller så nært hverandre i tid som mulig.
- 47) Når nasjonale reguleringsmyndigheter vurderer om eksisterende lovbestemte forpliktelser skal endres eller opprettholdes, bør de også anvende trekriterietesten på de markedene som er oppført i vedleggene til Overvåkingsorganets rekommandasjon av 14. juli 2004⁽¹⁰⁾, Overvåkingsorganets rekommandasjon av 5. november 2008⁽¹¹⁾ og Overvåkingsorganets rekommandasjon av 2016, men som ikke lenger er oppført i vedlegget til denne rekommandasjonen.
- 48) Denne rekommandasjonen har vært gjenstand for samråd med de nasjonale reguleringsmyndighetene i EFTA-statene og med Kommisjonen⁽¹²⁾ –

VEDTATT DENNE REKOMMANDASJONEN:

1. Når nasjonale reguleringsmyndigheter definerer relevante markeder tilpasset de nasjonale forholdene i samsvar med artikkel 64 nr. 3 i kodeksen, bør de analysere produkt- og tjenestemarkedene som er identifisert i vedlegget.
2. Når nasjonale reguleringsmyndigheter anser at et eller flere av markedene oppført i vedlegget ikke kan bli underlagt forhåndsregulering under de særlige nasjonale omstendighetene, bør de anvende trekriterietesten og vise, og Overvåkingsorganet vil kontrollere, at minst ett av de tre kriteriene i artikkel 67 nr. 1 i kodeksen ikke er oppfylt.
3. Når nasjonale reguleringsmyndigheter identifiserer relevante geografiske markeder på sitt territorium i samsvar med artikkel 64 nr. 3 i kodeksen, bør de gjennomføre en detaljert analyse av erstattelighet på tilbuds- og etterspørselssiden, med utgangspunkt i en egnet geografisk enhet, og aggregere enheter som framviser tilsvarende konkurransevilkår. Vurderingen av konkurransevilkårene bør være framtidsrettet og blant annet bygge på antallet konkurrerende nett og deres egenskaper, samt fordelingen av og trender for markedsandeler, priser og atferdsmønstre.
4. Denne rekommandasjonen berører ikke markedsdefinisjoner, resultater av markedsanalyser og lovbestemte forpliktelser som er vedtatt av nasjonale reguleringsmyndigheter i samsvar med rammereglene som gjaldt før datoen for vedtakelse av denne rekommandasjonen.

⁽¹⁰⁾ Rekommandasjon fra EFTAs overvåkingsorgan nr. 194/04/COL av 14. juli 2004 om relevante produkt- og tjenestemarkeder innen sektoren for elektronisk kommunikasjon som kan bli underlagt forhåndsregulering i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/21/EF om felles rammeregler for elektroniske kommunikasjonsnett og -tjenester, som innlemmet i avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (EUT L 113 av 27.4.2006, s. 18, og EØS-tillegget nr. 21 av 27.4.2006, s. 33).

⁽¹¹⁾ Rekommandasjon fra EFTAs overvåkingsorgan av 5. november 2008 om relevante produkt- og tjenestemarkeder innen sektoren for elektronisk kommunikasjon som kan bli underlagt forhåndsregulering i henhold til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg XI nr. 5cl (europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/21/EF om felles rammeregler for elektroniske kommunikasjonsnett og -tjenester), tilpasset ved avtalens protokoll I og ved de sektorvise tilpasningene i vedlegg XI til avtalen (EUT C 156 av 9.7.2009, s. 18, og EØS-tillegget nr. 36 av 9.7.2009, s. 1).

⁽¹²⁾ Samrådet fant sted mellom 12. februar 2025 og 5. mars 2025.

5. Denne rekommandasjonen er rettet til EFTA-statene.

Utferdiget i Brussel 9. april 2025.

For EFTAs overvåkingsorgan

Arne Røksund

president

Árni Páll Árnason

ansvarlig medlem av kollegiet

Stefan Barriga

medlem av kollegiet

Melpo-Menie Joséphidès

*medunderskriver som direktør
for juridisk avdeling*

VEDLEGG

Marked 1: Engrosmarkedet for lokal tilgang som tilbys på et fast sted

Marked 2: Engrosmarkedet for dedikert kapasitet

EFTA-DOMSTOLEN

EFTA-DOMSTOLENS DOM

2025/EØS/51/02

av 7. mai 2025

i sak E-9/23

EFTAs overvåkingsorgan mot Kongeriket Norge

(Forordning (EF) nr. 883/2004 – Sykehusbehandling i utlandet – Alternative ordninger – Effektiv beskyttelse av EØS-rettigheiter – Rettslig forutsigbarhet – Artikkel 20 nr. 2 i forordning nr. 883/2004 – EØS-avtalen artikkel 36 – Foreleggelsesadgang – ODA artikkel 31)

I sak E-9/23, EFTAs overvåkingsorgan mot Kongeriket Norge – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at Kongeriket Norge, i forbindelse med visse nasjonale regler for og nasjonal praksis med hensyn til tilgang til sykehusbehandling i andre EØS-stater, har overtrådt artikkel 36 i avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, artikkel 20 nr. 2 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 883/2004 av 29. april 2004 om koordinering av trygdeordninger og/eller artikkel 3 i avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, i tillegg til prinsippet om rettslig forutsigbarhet, har EFTA-domstolen, sammensatt av Páll Hreinsson, president, og dommerne Bernd Hammermann og Michael Reiertsen (saksforberedende dommer) 7. mai 2025 avsagt dom med følgende slutning:

EFTA-domstolen erklærer herved at

- 1. saken avvises.**
- 2. EFTAs overvåkingsorgan pålegges å betale sine egne og Kongeriket Norges saksomkostninger.**

EFTA-DOMSTOLENS DOM

2025/EØS/51/03

av 7. mai 2025

i forente saker E-1/24 og E-7/24

TC

og

AA

(Bekjempelse av hvitvasking av penger – Direktiv (EU) 2015/849 – Artikkel 30 nr. 5 bokstav c) – Tilgang til opplysninger om reelle eiere – Direktiv (EU) 2018/843 – Gyldighet av regelverksakter – Homogenitetsprinsippet – Grunnleggende rettigheter – Respekt for privatliv – Vern av personopplysninger – Ytringsfrihet – Nasjonal prosessuell autonomi – Effektivitetsprinsippet – Forordning (EU) 2016/679)

I forente saker E-1/24 og E-7/24, TC og AA – ANMODNINGER til EFTA-domstolen etter artikkel 34 i avtalen mellom EFTA-statene om opprettelse av et overvåkingsorgan og en domstol fra Fyrstedømmet Liechtensteins forvaltningsdomstol (*Verwaltungsgerichtshof des Fürstentums Liechtenstein*) om retten til tilgang til opplysninger om reelle eiere etter artikkel 30 i europaparlaments- og rådsdirektiv (EU) 2015/849 av 20. mai 2015 om tiltak for å hindre at finanssystemet brukes til hvitvasking av penger eller finansiering av terrorisme, har EFTA-domstolen, sammensatt av Páll Hreinsson, president, og dommerne Bernd Hammermann og Michael Reiertsen (saksforberedende dommer), 7. mai 2025 avsagt dom med følgende slutning:

I sak E-7/24 AA:

Artikkel 30 nr. 5 første ledd bokstav c) i europaparlaments- og rådsdirektiv (EU) 2015/849 av 20. mai 2015 om tiltak for å hindre at finanssystemet brukes til hvitvasking av penger eller finansiering av terrorisme må tolkes slik at personer hvis eneste tilknytning til hvitvasking av penger, finansiering av terrorisme og tilhørende primærlovbrudd består i det faktum at et primærlovbrudd har skadet deres økonomiske interesser, kan ha en berettiget interesse i å få tilgang til opplysninger om reelle eiere i henhold til nevnte bestemmelse, som må vurderes i den enkelte sak.

Det er både nødvendig og tilstrekkelig å godtgjøre en berettiget interesse for å få tilgang til opplysninger i registeret over reelle eiere. Det hører inn under den nasjonale rettsorden i den enkelte EØS-stat å fastsette saksbehandlingsregler som regulerer tilgangen til registrene over reelle eiere. Slike saksbehandlingsregler må imidlertid overholde prinsippene om ekvivalens og effektivitet. Kvaliteten på og mengden av dokumentasjon som skal kreves, må avhenge av hva den nasjonale domstolen anser som nødvendig i lys av de spesifikke faktiske forholdene i den enkelte sak.

Å gi tilgang til opplysninger om reelle eiere utgjør et forholdsmessig inngrep i de identifiserte reelle eiernes grunnleggende rettigheter i den utstrekning personen som anmoder om tilgang, kan godtgjøre en berettiget interesse, i samsvar med EFTA-domstolens tolkning, etter artikkel 30 nr. 5 første ledd bokstav c) i direktiv (EU) 2015/849.

I sak E-1/24 TC:

Artikkel 30 nr. 5 i direktiv (EU) 2015/849 må tolkes slik at den verken krever eller er til hinder for nasjonal lovgivning som krever at en person som anmoder om tilgang til opplysninger om reelle eiere, navngir enheten vedkommende søker opplysninger om. Retten til tilgang til opplysninger om reelle eiere i samsvar med nevnte bestemmelse må imidlertid sikres og gjennomføres på en slik måte at den er forenlig med effektivitetsprinsippet og direktivets formål. Et rigid formelt krav om at den juridiske enheten alltid må angis, uten at vedkommende myndighet får mulighet til å vurdere de særlige omstendighetene i saken, kan gjøre det unødige vanskelig å utøve retten til tilgang til opplysninger om reelle eiere.

EFTA-DOMSTOLENS DOM**2025/EØS/51/04****av 7. mai 2025****i sak E-22/24****EFTAs overvåkingsorgan mot Island**

(En EFTA-stats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Forordning (EU) 2023/315 – Tekniske reguleringsstandarder)

I sak E-22/24, EFTAs overvåkingsorgan mot Island – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at Island har unnlatt å innføre de nødvendige tiltakene for å gjøre rettsakten nevnt i nr. 31bcp i vedlegg IX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (delegert kommisjonsforordning (EU) 2023/315 av 25. oktober 2022 om endring av de tekniske reguleringsstandardene fastsatt i delegert forordning (EU) 2015/2205, (EU) 2016/592 og (EU) 2016/1178 med hensyn til datoen da clearingplikten får virkning for visse typer kontrakter), tilpasset EØS-avtalen gjennom dens protokoll 1, til del av sin interne rettsorden, har EFTA-domstolen, sammensatt av Páll Hreinsson, president, og dommerne Bernd Hammermann (saksforberedende dommer) og Michael Reiertsen 7. mai 2025 avsagt dom med følgende slutning:

EFTA-domstolen erklærer herved at

- 1. Island har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter EØS-avtalen artikkel 7 ved å unnlate å gjøre til del av sin interne rettsorden rettsakten nevnt i nr. 31bcp i vedlegg IX til EØS-avtalen (delegert kommisjonsforordning (EU) 2023/315 av 25. oktober 2022 om endring av de tekniske reguleringsstandardene fastsatt i delegert forordning (EU) 2015/2205, (EU) 2016/592 og (EU) 2016/1178 med hensyn til datoen da clearingplikten får virkning for visse typer kontrakter), tilpasset EØS-avtalen gjennom dens protokoll 1.**
- 2. Island pålegges å betale saksomkostningene.**

EFTA-DOMSTOLENS DOM**2025/EØS/51/05****av 7. mai 2025****i sak E-28/24****EFTAs overvåkingsorgan mot Island**

(En EFTA-stats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Manglende gjennomføring av direktiv (EU) 2016/2341 – Virksomhet i og tilsyn med tjenstepensjonsforetak)

I sak E-28/24, EFTAs overvåkingsorgan mot Island – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at Island har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten nevnt i nr. 1 og 31d i vedlegg IX til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsdirektiv (EU) 2016/2341 av 14. desember 2016 om virksomhet i og tilsyn med tjenstepensjonsforetak), tilpasset EØS-avtalen gjennom dens protokoll 1, og etter EØS-avtalen artikkel 7, ved å unnlate å innføre de nødvendige tiltakene for å gjennomføre rettsakten innen den fastsatte tidsfristen, eller uansett ved å unnlate å melde disse til EFTAs overvåkingsorgan, har EFTA-domstolen, sammensatt av Páll Hreinsson, president, og dommerne Bernd Hammermann og Michael Reiersen (saksforberedende dommer) 7. mai 2025 avsagt dom med følgende slutning:

EFTA-domstolen erklærer herved at

- 1. Island har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten nevnt i nr. 1 og 31d i vedlegg IX til EØS-avtalen (europaparlaments- og rådsdirektiv (EU) 2016/2341 av 14. desember 2016 om virksomhet i og tilsyn med tjenstepensjonsforetak), tilpasset EØS-avtalen gjennom dens protokoll 1, og etter EØS-avtalen artikkel 7, ved å unnlate å innføre de nødvendige tiltakene for å gjennomføre rettsakten innen den fastsatte tidsfristen.**
- 2. Island pålegges å betale saksomkostningene.**

EFTA-DOMSTOLENS DOM**2025/EØS/51/06****av 7. mai 2025****i sak E-29/24****EFTAs overvåkingsorgan mot Island**

(En EFTA-stats manglende oppfyllelse av sine forpliktelser – Manglende gjennomføring av forordning (EU) 2019/933 – Supplerende beskyttelsessertifikat for legemidler)

I sak E-29/24, EFTAs overvåkingsorgan mot Island – SAK om at EFTA-domstolen skal erklære at Island har unnlatt å innføre de nødvendige tiltakene for å gjøre rettsakten nevnt i nr. 6 i vedlegg XVII til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2019/933 av 20. mai 2019 om endring av forordning (EF) nr. 469/2009 om det supplerende beskyttelsessertifikatet for legemidler), tilpasset EØS-avtalen gjennom dens protokoll 1, til del av sin interne rettsorden, har EFTA-domstolen, sammensatt av Páll Hreinsson, president, og dommerne Bernd Hammermann og Michael Reiertsen (saksforberedende dommer) 7. mai 2025 avsagt dom med følgende slutning:

EFTA-domstolen erklærer herved at

1. **Island har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter EØS-avtalen artikkel 7 ved å unnlate å gjøre til del av sin interne rettsorden rettsakten nevnt i nr. 6 i vedlegg XVII til EØS-avtalen (europaparlaments- og rådsforordning (EU) 2019/933 av 20. mai 2019 om endring av forordning (EF) nr. 469/2009 om det supplerende beskyttelsessertifikatet for legemidler), tilpasset EØS-avtalen gjennom dens protokoll 1.**
2. **Island pålegges å betale saksomkostningene.**

EU-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2025/EØS/51/07

(Sak M.12013 – DOORDASH/DELIVEROO)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 14. august 2025 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- DoorDash, Inc. ("DoorDash", USA).
- Deliveroo plc ("Deliveroo", Storbritannia).

DoorDash overtar enekontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Deliveroo.

Sammenslutningen gjennomføres ved offentlig overtakelsestilbud kunngjort 6. mai 2025.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- DoorDash driver en plattform som kobler sammen bedrifter, forbrukere og kontraktører som leverer varer til forbrukere for bedrifter. DoorDash tilbyr også logistikk- og markedsføringsstøtte. DoorDash er aktivt i visse EU-medlemsstater gjennom Wolt, en plattform for levering av måltider og varer.
 - Deliveroo driver en leveringsplattform for måltider, dagligvarer og detaljhandelsprodukter i Belgia, Frankrike, Italia og Irland.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punktet.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i C-serien av *Den europeiske unions tidende* 22.8.2025. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.12013 – DOORDASH/DELIVEROO

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 160 av 5.5.2023, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.12022 – ARDIAN / BURRUS GROUP / DIOT SIACI GROUP)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2025/EØS/51/08

1. Kommisjonen mottok 6. august 2025 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Ardian France SA ("Ardian", Frankrike), kontrollert av Ardian Holding SAS.
- Privatpersonen Christian Burrus, gjennom foretakene han kontrollerer ("Burrus-konsernet", Frankrike).
- Diot-Siaci-konsernet, kontrollert av Ontario Teachers' Pension Plan og Burrus-konsernet.

Ardian og Burrus-konsernet overtar felles kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over Diot-Siaci-konsernet.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Ardian er et aktivt eierfond som gjennom sine datterforetak forvalter og/eller rådgir en rekke investeringsfond.
- Burrus-konsernet er aktivt innen forsikringsløsninger, finansteknologi, økonomistyring og rådgivning.

3. Diot-Siaci-konsernet har virksomhet på følgende områder: forsikrings- og gjenforsikringsmegling, avtaleforvaltnings-tjenester for forsikringsgivere og gjenforsikrere, ledelsesrådgivning, rådgivning om pensjonsytelser, rekruttering av fast ansatte og forvaltning.

4. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punktet.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

5. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i C-serien av *Den europeiske unions tidende* 19.8.2025. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.12022 – ARDIAN / BURRUS GROUP / DIOT SIACI GROUP

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 160 av 5.5.2023, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2025/EØS/51/09****(Sak M.12071 – AGRANA / AUSTRIA JUICE)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 8. august 2025 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- AGRANA Beteiligungs-AG ("AGRANA", Østerrike).
- AUSTRIA JUICE GmbH ("AUSTRIA JUICE", Østerrike).

AGRANA overtar enekontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele AUSTRIA JUICE.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- AGRANA er aktivt globalt innen bearbeiding av jordbruksråvarer, fordelt på tre virksomhetsområder: sukker, stivelse og frukt. AGRANA-konsernet har virksomhet over hele verden, på alle kontinenter. AGRANAs fruktdivisjon driver et globalt nettverk av produksjonsanlegg i Europa, Amerika, Afrika, Asia og Australia.
- AUSTRIA JUICE er en produsent og videreforhandler av juicekonsentrat, hovedsakelig fra epler og røde bær, samt drikkeblandinger og aromaer. AUSTRIA JUICE har 13 produksjonsanlegg i Europa og Kina og selger sine produkter globalt.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punktet.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i C-serien av *Den europeiske unions tidende* 18.8.2025. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.12071 – AGRANA / AUSTRIA JUICE

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

BE-1049 Bruxelles/Brussel

BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 160 av 5.5.2023, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.12073 – VELOBANK / BANK HANDLOWY)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2025/EØS/51/10

1. Kommisjonen mottok 12. august 2025 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Velobank S.A. ("Velobank", Polen), kontrollert av Cerberus Capital Management, L.P. (USA).
- Forbrukerbankvirksomheten til Bank Handlowy W Warszawie S.A. ("BHW", Polen) ("målvirksomheten", Polen), kontrollert av Citibank Europe PLC ("CEP", Irland).

Velobank overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele målvirksomheten.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aktiva.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- VeloBank leverer et komplett spekter av banktjenester, inkludert produkter innen finansiering, sparing og investering samt en rekke tilleggstjenester, i Polen.
 - Målvirksomheten leverer forbrukerbanktjenester i Polen.
3. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i C-serien av *Den europeiske unions tidende* 22.8.2025. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.12073 – VELOBANK / BANK HANDLOWY

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 160 av 5.5.2023, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.12084 – PLD / NBIM / GERMAN REAL ESTATE ASSETS)

2025/EØS/51/11

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 8. august 2025 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Prologis L.P. ("PLD", USA), kontrollert av Prologis Inc. USA).
- NBIM Nerva S.à r.l. ("NBIM", Norge), kontrollert av Norges Bank (Norge).
- Fem logistikkeiendommer ("målaktivaene 2025", Tyskland) som skal kjøpes fra Union Investment Real Estate GmbH.

PLD og NBIM overtar felles kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over målaktivaene 2025 gjennom Prologis European Logistics Partners Holdings S.à r.l. (Luxembourg), et ikke selvstendig fungerende fellesforetak som er under felles kontroll av PLD og NBIM. Denne foretakssammenslutningen kommer etter en transaksjon gjennomført mellom de samme foretakene i 2024 vedrørende to logistikkeiendommer i Tyskland.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aktiva.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
- PLD eier, drifter og utvikler eiendommer, hovedsakelig for industriformål, i Nord- og Sør-Amerika, Europa og Asia.
 - NBIMs forretningsvirksomhet er knyttet til institusjonell investering for Statens pensjonsfond utland, med fokus på globale investeringer, herunder investeringer i fast eiendom i Nord-Amerika, Europa og Japan.
3. Målaktivaene 2025 er fem logistikkeiendommer beliggende i Nordrhein-Westfalen og Rheinland-Pfalz i Tyskland.
4. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punktet.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

5. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i C-serien av *Den europeiske unions tidende* 18.8.2025. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.12084 – PLD / NBIM / GERMAN REAL ESTATE ASSETS

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 160 av 5.5.2023, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.12088 – SWISS LIFE HOLDING / APG / ITINERE)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2025/EØS/51/12

1. Kommisjonen mottok 12. august 2025 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Swiss Life Holding A.G. ("Swiss Life", Sveits).
- APG Asset Management N.V. ("APG", Nederland), kontrollert av APG Groep N.V. ("APG Groep", Nederland).
- Itínere Infraestructuras, S.A. ("Itínere" eller "målforetaket", Spania), kontrollert av APG.

Swiss Life, gjennom spesialforetaket Swiss Life Retina BidCo S.à r.l. (Luxembourg), og APG overtar felles kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over hele Itínere.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Swiss Life er en leverandør av et bredt spekter av livs- og pensjonsforsikringsløsninger og finansielle løsninger til selskaper og privatpersoner.
- APG, en pensjonsleverandør i Nederland, leverer ledelsesrådgivnings-, kapitalforvaltnings-, pensjons-, kommunikasjons- og arbeidsgivertjenester.

3. Itínere er aktivt innen bompengesektoren, nærmere bestemt innen forvaltning av konsesjoner.

4. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punktet.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

5. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i C-serien av *Den europeiske unions tidende* 20.8.2025. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.12088 – SWISS LIFE HOLDING / APG / ITINERE

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 160 av 5.5.2023, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2025/EØS/51/13****(Sak M.12110 – STONEPEAK/TRITON/IFCO)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 7. august 2025 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Foretak tilknyttet Stonepeak Partners LP ("Stonepeak", USA).
- Triton Fund V L.P. (Kanaløyene), Triton Fund V SCSp (Luxembourg) og andre kommandittselskaper (samlet kalt "Triton Fund V").
- Irel HoldCo GmbH ("IFCO", Tyskland).

Stonepeak og Triton Fund V overtar felles kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over IFCO.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Stonepeak, som har hovedkontor i New York, er et globalt foretak for alternative investeringer med fokus på infrastruktur og realaktiva.
- Triton Fund V tilhører en gruppe uavhengige europeiske aktive eierfond som forvaltes og rådgis av Triton-konsernet. Fondene investerer hovedsakelig i mellomstore selskaper med hovedkontor i Vest-, Sentral- og Nord-Europa, med særlig fokus på tre kjernesektorer: industrideknologi, forretningsmessig tjenesteyting og helsetjenester.

3. Foretaket IFCO har virksomhet på følgende områder: IFCO er en global leverandør av løsninger innen ombruksemballasje for ferske næringsmidler. Selskapet eier og forvalter over 400 millioner ombrukskasser globalt, som hovedsakelig brukes til lagring og transport av ferske næringsmidler til dagligvarehandelen. IFCO leverer også tjenester i tilknytning til slike ombrukskasser, som levering av rene kasser til produsenter, innsamling av kasser fra dagligvarehandelen samt rengjøring og sterilisering av kasser for ombruk.

4. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punktet.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

5. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i C-serien av *Den europeiske unions tidende* 18.8.2025. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.12110 – STONEPEAK/TRITON/IFCO

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 160 av 5.5.2023, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2025/EØS/51/14****(Sak M.12113 – TRILANTIC / DIRELEC GROUP / SKLUM / THE MASIE / CREATE)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 6. august 2025 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Trilantic Europe VI GP S.à r.l. ("Trilantic", Luxembourg).
- Direlec Group S.L. ("Direlec Group", Spania).
- Sklum Home and Deco S.L.U. ("Sklum", Spania).
- Proceed Your Commerce S.L.U. ("The Masie", Spania).
- Woods & Go Design S.L.U. ("Create", Spania).

Trilantic og Direlec Group overtar felles kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over Sklum, The Masie og Create.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- IK Partners er et aktivt eierfond som fokuserer på mellomstore selskaper i Europa.
- Direlec Group, S.L. ("Direlec Group") er et holdingselskap kontrollert av to privatpersoner, Issac Catalá Torres og Roberto Gómez Savall.

3. Målforetakene har virksomhet på følgende områder:

- Sklum er et selskap som spesialisere seg på utforming, produksjon og nettbasert detaljsalg av moderne møbler og interiørartikler. Det tilbyr en rekke produkter, inkludert møbler, belysning og dekorativt tilbehør.
- The Masie er et selskap som spesialisere seg på utforming, produksjon og nettbasert detaljsalg av moderne møbler og interiørartikler. Det tilbyr en rekke produkter, inkludert møbler, belysning og dekorativt tilbehør.
- Create er et selskap som spesialisere seg på utforming, produksjon og nettbasert detaljsalg av mindre husholdningsapparater og interiørartikler. Det tilbyr en rekke produkter, inkludert kjøkkenutstyr og kjøkkenapparater, apparater for personlig pleie, småelektronikk, vifter og små luftkondisjoneringsløsninger samt dekorativt tilbehør.

4. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punktet.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

5. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i C-serien av *Den europeiske unions tidende* 19.8.2025. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.12113 – TRILANTIC / DIRELEC GROUP / SKLUM / THE MASIE / CREATE

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

BE-1049 Bruxelles/Brussel

BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 160 av 5.5.2023, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.12126 – CPP INVESTMENTS / EFMS / NEOGOV)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2025/EØS/51/15

1. Kommisjonen mottok 12. august 2025 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Canada Pension Plan Investment Board ("CPP Investments", Canada).
- EQT Fund Management S.à r.l. ("EFMS", Luxembourg), som er kontrollert av EQT AB (publ) (Sverige).
- NEOGOV (USA), som er under felles kontroll av Warburg Pincus LLC (USA) og Carlyle Group (USA).

CPP Investments og EFMS overtar felles kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele NEOGOV.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- CPP Investments er en investeringsforvaltningsorganisasjon som investerer midler som den får overført fra Canada Pension Plan, og som ikke trengs for å utbetale løpende ytelser, på vegne av Canada Pension Plan sine bidragsytere og begunstigede. CPP Investments investerer globalt i notert og unotert egenkapital, fast eiendom, infrastruktur og verdipapirer med fast avkastning.
- EFMS er forvalteren av det private alternative investeringsfondet EQT X, som er en del av investeringsfondgruppen EQT. Porteføljeselskapene til investeringsfondgruppen EQT er aktive i en rekke jurisdiksjoner.
- NEOGOV er en leverandør av skybasert programvare for forvaltning av menneskelig kapital og regelverksetterlevelse til enheter i offentlig sektor, hovedsakelig i USA. NEOGOV leverer programvaremoduler som støtter hele syklusen for rekruttering og forvaltning av personell hos statlige og lokale offentlige organer og organisasjoner med ansvar for offentlig sikkerhet.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punktet.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i C-serien av *Den europeiske unions tidende* 22.8.2025. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.12126 – CPP INVESTMENTS / EFMS / NEOGOV

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 160 av 5.5.2023, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak M.12133 – LA CAISSE / TELUS / TERRION)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2025/EØS/51/16

1. Kommisjonen mottok 11. august 2025 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Caisse de dépôt et placement du Québec ("La Caisse", Canada).
- TELUS Corporation ("TELUS", Canada).
- Terrion GP Inc. og Terrion LP ("Terrion", Canada).

La Caisse og TELUS overtar felles kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over Terrion.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer og ved kjøp av verdipapirer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- La Caisse er en langsiktig institusjonell investor som forvalter midler på vegne av sine innskyttere, som hovedsakelig er offentlige og halvoffentlige pensjons- og forsikringsordninger i Québec.
- TELUS er et børsnotert canadisk holdingselskap med hovedkontor i Vancouver, British Columbia. Gjennom sine datterselskaper leverer TELUS et bredt spekter av tjenester, inkludert trådløs-, internett-, fjernsyns- og helseløsninger, og betjener millioner av kunder over hele Canada.

3. Terrion har virksomhet på følgende områder: leasing, forvaltning, drift, vedlikehold eller utvikling av basestasjoner montert i master eller på tak, mikroceller og relatert trådløs infrastruktur i Canada.

4. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punktet.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

5. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i C-serien av *Den europeiske unions tidende* 19.8.2025. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.12133 – LA CAISSE / TELUS / TERRION

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
BE-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIA

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

⁽²⁾ EUT C 160 av 5.5.2023, s. 1.

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2025/EØS/51/17****(Sak M.11793 – MYTHERESA/YNAP)**

Kommisjonen besluttet 11. april 2025 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32025M11793. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2025/EØS/51/18****(Sak M.11894 – ACHMEA / ELG HOLDING / AP&L / LIFETRI)**

Kommisjonen besluttet 22. juli 2025 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32025M11894. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2025/EØS/51/19****(Sak M.11998 – KKR / KARO HEALTHCARE)**

Kommisjonen besluttet 5. august 2025 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32025M11998. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2025/EØS/51/20****(Sak M.12015 – SICIT GROUP / TPG / RENAISSANCE PARTNERS)**

Kommisjonen besluttet 31. juli 2025 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32025M12015. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2025/EØS/51/21****(Sak M.12020 – INVESTINDUSTRIAL / DCC HEALTHCARE)**

Kommisjonen besluttet 7. august 2025 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32025M12020. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2025/EØS/51/22****(Sak M.12041 – ROBERT BOSCH / MITSUBISHI / BOSCH MC BATTERY
SERVICE INNOVATIONS)**

Kommisjonen besluttet 12. august 2025 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32025M12041. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.12042 – DSBJ/GMD)

2025/EØS/51/23

Kommisjonen besluttet 1. august 2025 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32025M12042. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning
(Sak M.12056 – AEQUITA / LYONDELLBASELL INDUSTRIES HOLDINGS
(PARTS OF EUROPEAN OLEFINS AND POLYOLEFINS BUSINESS))

2025/EØS/51/24

Kommisjonen besluttet 1. august 2025 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32025M12056. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**2025/EØS/51/25****(Sak M.12060 – ALPHABET/FOXCONN/JV)**

Kommisjonen besluttet 5. august 2025 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32025M12060. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1, og EØS-tillegget nr. 9 av 22.2.2007, s. 64 ("fusjonsforordningen").

**Godkjenning av statsstøtte i henhold til artikkel 107 og 108 i traktaten om
Den europeiske unions virkemåte**

2025/EØS/51/26

Saker der Kommisjonen ikke gjør innsigelse

Støttenr.	Medlemsstat	Region	Støtteordningens tittel (og/eller navnet på mottakeren)	Henvisning til kunngjøring i EUT
SA.118317	Slovakia	Bratislavský kraj, Východné Slovensko, Stredné Slovensko, Západné Slovensko	Aid scheme for the acquisition of rail freight rolling stock	C/2025/4409, 5.8.2025
SA.117068	Ungarn	Budapest, Pest, Közép-Dunántúl, Nyugat-Dunántúl, Dél-Dunántúl, Észak-Magyarország, Észak-Alföld, Dél-Alföld	Amendment of the scheme on excise duty exemptions and refunds for fuel used in railway and inland waterway transportation (SA.104781)	C/2025/4410, 7.8.2025
SA.117086	Italia		LEADER - Intervento SRD07 "Investimenti in infrastrutture per l'agricoltura e per lo sviluppo socio-economico delle aree rurali" e Intervento SRD09 "Investimenti non produttivi nelle aree rurali" del Piano Strategico Nazionale della PAC 2023-2027	C/2025/4421, 6.8.2025
SA.105083	Tyskland	WESERMARSCH	Project CHESS - Uniper Hydrogen GmbH	C/2025/4422, 6.8.2025
SA.111368	Italia	Italy	Aiuto di Stato SA.48260 (2017/NN) — Italia Proroga del regime italiano a favore del registro internazionale	C/2025/4509, 11.8.2025
SA.118058	Tsjekkia		Aid to compensate for damage caused by natural disasters and adverse climatic events which can be assimilated to natural disasters	C/2025/4512, 12.8.2025
SA.118904	Tyskland	Schleswig-Holstein	Schleswig-Holstein: Förderung der dauerhaften Umwandlung von Ackerland in Grünlandlebensräume	C/2025/4517, 11.8.2025
SA.118864	Nederland		LNv_AGRO_DAD_RVO_Lande lijke beëindigingsregeling veehouderijlocaties kleinere sectoren	C/2025/4519, 13.8.2025
SA.105121	Polen	Mazowieckie	Polish Post - USO (2021-2025)	C/2025/4521, 13.8.2025
SA.118498	Frankrike	Provence-Alpes-Côte d'Azur	Aides dans les zones rurales, en faveur des de Défense des Forêts Contre l'Incendie, cofinancés par le FEADER ou octroyées en tant que financement national complémentaire.	C/2025/4526, 11.8.2025
SA.119478	Tyskland		Hessen: Naturschutzfachliche Sonderleistungen auf Grünland - H.1	C/2025/4527, 13.8.2025
SA.119380	Tyskland		Sachsen-Anhalt: Beihilfen für die Entfernung und Beseitigung von Falltieren	C/2025/4528, 11.8.2025

Teksten til beslutningene, der alle fortrolige opplysninger er fjernet, finnes på: <https://competition-cases.ec.europa.eu/search?caseInstrument=SA>

**Kommisjonskunngjøring i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av
lufttrafikk i Fellesskapet**

2025/EØS/51/27

Endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging

Medlemsstat	Irland
Berørt flyrute	Donegal–Dublin
Opprinnelig ikrafttredelsesdato for forpliktelsene til å yte offentlig tjeneste	5.1.1994
Ikrafttredelsesdato for endringene	26.2.2026
For henvendelser om teksten til og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste	For ytterligere opplysninger: Airports Division Department of Transport Leeson Lane Dublin 2 IRLAND D02 TR60 Tlf.: +353 16041616 E-post: AirportsDivision@transport.gov.ie

**Kommisjonskunngjøring i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments-
og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av
lufttrafikk i Fellesskapet**

2025/EØS/51/28

**Anbudsinnsbydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste
med hensyn til ruteflyging**

Medlemsstat	Irland
Berørte ruter	Donegal–Dublin
Avtalens gyldighetsperiode	26.2.2026–25.2.2030
Frist for innsending av anbud	24.10.2025
For henvendelser om anbudsinnsbydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste	Anbudsinnsbydelsen og tilknyttet dokumentasjon finnes på: www.etenders.gov.ie Utlysende myndighet: Airports Division Department of Transport Leeson Lane Dublin 2 IRLAND D02TR60 www.transport.gov.ie Kontaktpersoner: Sharon.McGrath@transport.gov.ie Tlf.: 00353 1 6041616 Lauren.Fitzpatrick@transport.gov.ie Tlf.: 00353 1 6041564 AirportsDivision@transport.gov.ie